

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

N<sup>o</sup> 100.

Joi, 7 (19) Maiu.

1887.

## Datorința națională.\*)

II.

Nimic nu pôte să ne convingă mai bine despre aceea, că dezvoltării statului s'a dat o direcțiune falsă și nefrăscă, ca starea în care am ajuns de douăzeci de ani încôce, de când ne guvernăm, precum se dice, noi înșine. Țera a ajuns a fi vacă de muls pentru interese străine; în ea domnesc ați numai ambițiunii și speculațiunii mici și mari pe contul adevăratelor ei interese; suntem plini de datorii, poporul pierde de fôme pe lângă că e șicanat în totu chipul și cu călcarea legilor existente și — ce e mai rău decât tôte — suntem mai înstrăinați și mai învrăjbiți decât ori și când până acum.

Utilismul, acesta plantă parasită, ee caracterisază vécul nostru și care crescându omorâ pretutindenți idealismul și principiul, s'a lăfit și între locuitorii acestor țeri în modu îngrozitor. Ômenii cei ce se luptă pentru principii și convingeri sunt rari ca corbii albi; numărul celor ce se luptă numai pentru interesul lor și nu le pasă ce va fi cu cei ce vor veni după ei, numai lor se le mergă bine, adecă cei cu devisa *après nous le déluge* (după noi potopul) e legionu. Din aceștia ori-care guvern își pôte cu ôre-care dibăciă și îndrăsnelă forma majoritate ascultătoare, numai de aceea se aibă grije ca să-i țină bine.

Dér statele mari și puternice sunt în stare a suporta și neajunsuri și păcate mari, cele mici pier însé neapăratu decât le comit.

Cu toții, Români, Unguri, Sërbi, Slovaci etc. scim și simțim că trebuie stau rău, fôrte rău în acestu stat, nici cei dela guvern n'au curagiulu a se lăuda cu fructele guvernării lor. Cărturarii unguri și o șoptescă acesta în urechi unulu altuia încetu, ca să nu audă Nemaghiarii și să capete, rogu-te, curagiu mai mare. Maghiarii n'au decât o singură mângăere: că „statulu“ „se maghiarisează“ și ungrimea se ridică „puternicu“ pretutindenți. Este acesta o amăgire în care fi ținu cei de sus, ca să nu vedă ce nu e datu lor să vedă.

E timpul supremu, ca ômenii integri și de caracter să-și rēdice vocea în interesul binelui comunu și să strige din rēputeri: nu mai merge cu șarlatanismulu cu amēțela, nu mai merge cu servilismulu, în sus și cu gura mare în jos. Guvernulu actualu ungurescu nu pôte arăta nimic, ce ar fi făcutu ca aceste țeri să fi fericite și înfloritoare; dînsulu numai în sporirea numărului acelor, cari depind dela grația și bunăvoința lui, își arată arta și dibăciă. Toți acei bărbați, cari voiesc fericirea acestui stat, trebuie să stăruiască și să se lupte, ca guvernarea lui să se pună pe basa adevăratei egalități cetățenesci și naționale, căci numai așa se pôte spera să se unescă puterile cetățenilor în adevăr patrioți și devotați binelui comunu și astfel să scotă carulu statului din noroiulu în care s'a cufundat prin șarlataneriile celor 20 de ani de guvernare din urmă.

Dér cum se o facă acesta Nemaghiarii și mai ales noi Români, pe cari parte ne împedecă volnicii și abuzuri ne mai audite la alegeri, parte o lege tendențiosă de alegere, de a ne redica vocea în dieta țerei?\*\*)

Pe cale socială, și aici se începe datorința noastră națională și totodată patriotică, care implinindu-o putem face cel mai mare serviciu statului în care trăim, decât este ca acesta să scape odată de relele ce-lu bântue și să ajungă a fi guvernatu după firea sa.

\*) A se vedé nr. 99 alu „Gaz. Trans.“ din an. c. Red.

\*\*) Nu trebuie să uităm că autorul acestui articulu e Românu din Țera ungurescă și înainte de tôte are în vedere relațiunile de acolo.

Trebuie să deșteptăm înainte de tôte la ori-ce ocașii pe concetățenii noștri maghiari, arătându-le, că măgulirea vanității lor naționale și favorurile efemere acordate naționalității lor nu sunt decât o cursă periculoasă prin care se împerechază cetățenii, împiedecându-se ori-ce înțelegere între dēnșii spre a-și crea cu toții o sorte mai bună; și le spunem, că ei nici unu folos n'au dela persecutarea naționalității române și nici o daună n'ar avé din egala noastră îndreptățire națională, decât nu consideră de daună fala gôlă, că ei sunt stăpânii și noi cei stăpâniți, precum și că o mnlțime de gentry ocupă tôte posturile în stat așa ca fii noștri cu ai lor dimpreună pe lângă tótă cvalificarea și hărnicia lor trebuie să stea de lături; și le documentăm, că noi astfelu desbinați prin certe naționale cum suntem, nu decidem prin voturile noastre la alegeri cum se fimu guvernați, ci guvernulu face cu noi toți ceea ce vrea el.

Alu doilea trebuie să ne înțelegem cu celelalte naționalități din acestu stat, ca toți din tôte părțile și deodată să cerem și să pretindem până la treptele tronului — arătându asupra stărilor din Austria — drepturile noastre, cari se ne asigure pe deplin individualitatea noastră națională și acesta să o pună la adăpostu în contra oricărei încercări de atac și de desconsiderare. Unulu câte unulu puțin vomu dobēndi, toți laolaltă însé fôrte multu, totu ce e dreptu și echitabilu.

Alu treilea să ne facem mărturisire de credință din îndreptățirea noastră națională\*) și acesta să-o susținem cu tótă tăria și bărbăția față cu oricine, fiă oficiu, fiă individ, și să o lățim ca principiu politicu dela palatu până la colibă, dela cei din vale până susu printre păstorii din vérfurile munților. Êr pentru ca adversariloru îndreptățirii noastre naționale să le lușm tótă speranța, că vomu abdice cândva de acesta pretensiune, mărturisirei credinței noastre politice să lăsăm să urmeze fapta: să ne punem adecă pe lucru cu tótă puterea pe terēmulu culturii naționale. În familiile, în conveniriile și petrecerile noastre să fimu exclusiv Români, în atingerile noastre cu neromâni în privința națională numai atâtea drepturi să recunoscem și să acordăm altora, câte ni se recunosc și acordă nou; și nu jertim — câtu se va puté — decât numai pentru ce e alu nostru, naționalu.

Făcēndu acesta de-o parte ne vomu implini datorința națională, arătându contrariilor noștri că au de a face cu-o puternică conștiință națională; de altă parte vomu pregăti pentru statulu, în care trăim, o astfelu de basă constituțională, care singuru pôte face să fiă tare și înfloritoru și să scape de relele, ce-lu amenință cu peire.

## Voci din pressă asupra conferenței noastre.

Diarnlu opoziționalu din Clușiu „Ellenzék“ tracteză cestiunea conferenței noastre din Sibiu în trei lungi articuli de fond.

În primul articulu, dela 10 Maiu, „Ellenzék“ se provocă la cele două conferențe ale noastre de mai înainte dicēndu, că deși s'a decretat atunci ca și acum pasivitatea, totuși în cele mai multe cercuri electorale alegătorii ar fi mersu la urnă, nu unulu câte unulu și nici nu în ascunsu, ci cu grămada și pe față, și încă de cele mai multe ori dânduși votulu pentru candidatulu guvernamentalu. Atitudinea conducătorilor politici ai Românilor și conciusulu dela Sibiu, dice „Ellenzék“ că pe Unguri numai intru atâta îi privește, încātu acestea sunt potrivite numai pentru a servi guvernamentalor intru a face speculă prin „arta cumpărării de suflete“ și astfelu duce la vătēmare moralității politice.

În alu doilea articulu de fond, dela 11 Maiu,

\*) Este programa națională adoptată și susținută de cele trei conferențe din urmă.

„Ellenzék“ nu vré se'nțelegă, ce va să dică cuvintele „apăsări“, „illegalități“ și „persecuțiuni“, din a cărora cauză s'a luat actuala noastră atitudine politică. Trece apoi la postulatele programului nostru stabilit în conferența națională din 1881, cari au rămasu aceleași atatu în conferența din 1884, câtu și în cea de acum.

Vorbindu despre primul punctu alu programei, adecă despre redobēndirea autonomiei Transilvaniei, „Ellenzék“ dice:

Tendința acesta este o formală agitațiune contra constituțiunii și a unității statului. Gândescă-se numai Români cu sânge rece asupra acestei directive politice și judece ei înșii: decât pot și cu ce drept pot să aștepte favoruri esecționale dela acel stat, ale căruia legi fundamentale nici baremi atâta nu le respectază, ca să nu pôte pe față rēboiu contra puterii obligatōre a legilor și să nu agiteze voința poporului contra ordinei legale și a instituțiunilor comune constituționale? Au ei cauză și dreptu de a vorbi de vătēmări, persecuțiuni, apăsări și ilegalități, ei, cari dispută pe față dreptulu poporului de a descompune legile, și dreptulu și necesitatea de a lupta contra ordinei legale? Au dreptu și cauză a se provoca la aceea, că tocmai acel stat îi persecută pe ei, căruia îi denegă puterea obligatōre a legilor, și în alu căruia supremu organu, în parlamentu, nu vedu nimic alta, decât esecutarea faptică a teoriei despoierei de dreptu?

Și în înțelesulu propriu dicu, ce sunt acele vătēmări, pentru cari se condamnă ei la această atitudine pasivă? — Români dicu: statulu a eliminat limba română din administrația, din iustiția și din instrucțiunea publică. Aceasta este dreptu. Dér încātu a eliminat-o? Intru atâta, încātu a dispus limba unitară de stat ca putere obligatōre în administrațiune, în tribunale și în școlele de stat.

Dér ôre statulu acela, de care se ținu elementele de poporațiune maghiară, sërba, română, sāsescă, slovacă, germană etc., și în care numai așa se pôte închipui o viêtă sănătōsă de stat și socială, decât în organismulu propriu alu statului domnesce o voință unitară și o limbă unitară: ôre n'a avut dreptu s'o facă acēsă? Ôre, de, cum se pôte închipui unu stat poli-glotu fără o comună voință unitară și fără limbă de stat cu condițiunile posibilității de dezvoltare, decât fiă-cărui popor din stat i s'ar concede a da expresiune voinței statului în limba sa proprie? Crederu, că într'unu astfelu de organismu de stat chiar acele naționalități ar trage mai multu scurta, care își temu mai tare limba și independența rasei lor.

Se aduce ca vătēmare și împrejurarea, că Români nu sunt aplicați în oficiile publice. Dér este ôre această o afirmare seriōsă? Aducă înainte numai unu casu, unde ôrecare stațiune de oficialu publicu numai pentru aceea nu s'a datu unui Românu, pentru că e de naționalitate română (sic!). Privescă cu deamăruntulu oficiile publice de stat, începēndu dela gradulu cel mai inferioru, până la cele mai înalte grade, și vedă nu sunt aplicați indiviți de naționalitate română atatu în administrațiune, câtu și în iustiția și la instrucțiunea publică și încă în număr preponderant față cu proporția numerică a poporațiunii și față cu mărimea puterii intelectuale. (sic!)

Dér ce au contra legi pentru egala îndreptățire a naționalităților, de ceru grabnica revisuire a aceleia? Legea acesta asigură drepturi egal pentru fiă-care națiune. Ori dōră Români vré stări esecționale? Însé cu ce drept și pentru ce tocmai ei o vréu acesta?

Mai departe dicu, că trebuie să lupte și pentru asigurarea bisericilor și confesiunilor. Însé cine vătēmă ori a vătēmatu autonomia confesiunilor și bisericilor românesci? Ori dōră statulu maghiar séu organele sale se amestecă în afacerile bisericesci și confesiionale ale Românilor în astfelu de mod, ca să pericliteze această autonomia?

După cum scim noi, statulu maghiar nici cu gândulu n'a gândit, nici de faptu nu s'a nisuit a confisca, séu chiar și numai a mărgini acestu felu de drepturi autonome... Și acum întrebăm sefosu: pe ce basă au compus registrulu păcatelor statului maghiar?

S'au cugetat ei în mod obiectiv și cu sânge rece asupra acelor vătămări, cărora li-au dat expresiune în cele nouă puncte ale renumitului program; și decă da, au cumpănit ei bine lucrul, decă o atitudine politică basată pe astfel de vătămări — luate din aer — poate să fie potrivită pentru a face să înceteze acele vătămări — decă există de fapt —?

Așa dice domnul Barițu: „Cetățenii statului maghiar sub actualul sistem nici într-o privință nu se pot bucura de adevărata libertate înăscută a omului” — Inse decă tocmai așa este de rău acest sistem de stat, precum îl află ei, ore se poate el îmbunătăți prin astfel de năsuințe politice, cum sunt cele, la cari s'au hotărât Românii?

Raționamentul trez și încă mai virtuos înțelepciunea politică tocmai ar trebui să'i îndatorască a se alătura la vre-una din partidele luptătoare și de fapt existente în acest stat și în prima liniă să se alipască la aceea dintre partide, cu alu căreia ajutor ar putea lucra cu mai mult succes pentru avântoasă îmbunătățire a sistemului de stat judecat a fi rău după a loră părere.

Acea cale a resigațiunii pe care Românii au pășit deja pentru a treia oră, nici într-o privință nu duce nici la încetarea pretinșelor vătămări, nici la îmbunătățirea sistemului.

Cuprinsul articolului alu treilea alu lui „Ellenzek”, care vorbește de tendințele de maghiarisare, îl vom comunica cetitorilor în altu număr.

### Din afară.

Foia rusescă „Swjet” scrie într-unu articolu aspru contra Austro-Ungariei între altele: „Rusia nu numai că nu poate împărți sfera de putere la Balcani cu Austro-Ungaria, ci din contră acum e multu mai potrivitu timpul, decâtu oricând, ca Rusia să și abată deocamdată atențiunea dînspre Bulgaria și cestiunea bulgară, și să și-o îndrepteze spre Serbia. Cestiunea bulgară nu se scapă din mână. Deja prin pozițiunea geografică a țării suntemu scutiți de concurența influinței austro-ungare. Dér decă permitem Austro-Ungariei să se stabilizească în Bosnia și în Erțegovina și chiar în Serbia, atunci Bulgaria cade de sine în sfera statului germano-maghiar. De aceea ar fi bine a lăsa deocamdată pe Bulgari să se orienteze ei înșiși în starea loră chaotică și noi să ne mărginim a da patrioților bulgari sprijin moral și material; dér în același timp și încă câtu se poate mai curând să punem pe tapet cestiunea înlăturării ocupațiunii austro-ungare din Bosnia și Erțegovina.

O telegramă din Parisu dela 11 Maiu n. ni-a comunicat, că s'a prezentat camerei franceze unu proiectu de lege pentru mobilizarea ca probă a două corpuri de armată. Acestă intențiune a guvernului franceșu, precum comunică acum o telegramă din Berlinu dela 16 Maiu, deșteptă continuu aci cea mai încordată atențiune, dér se speră, că camera francesă va renunța la acestă, ținendu sémă de pericolul astorfel de experimete. „Kreuzzeitung” și „Post” vorbesc despre necesitatea unei mobilizări germane ca contrapondu contra mobilizării de probă franceze. „Post” dice că mobilizarea duorū corpuri franceze constituie unu pericolu, fiindu că corpul de ostu și așa este forțe aprópe ca pe picioru de rășboiu și fiindu că în patru zile aru pute trece peste graniță patru până la cincă corpuri de armată completă. „Kreuzzeitung” dice, că cei dela putere în Francia se nu se mire, decă din partea Germaniei s'ar chibzui eventuala întărire a tuturor trupelor din Alsația-Lotaringia pe picioru de rășboiu, căci și așa în fața trupelor franceze dela graniță, cari numără 79 bataliōne, stau numai 18 bataliōne germane.

### SCRILE DILEI.

Cetim în „România”: Eri 3/15 Maiu a fostu o sərbătore mare pentru Românii de peste munți. Eri a fostu aniversarea adunării naționale române din Blășiu, 1848. Atunci o nobilă pleiadă de tineri români din tóte părțile au adunat poporul pe Câmpul Libertății, adunare, care a proclamat drepturile omului și libertatea națională a poporului român. Unu omagiu de recunoștință merită acea pleiadă, totdeuna viuă în mintea fie-cărui Român.

—x—

În „România Liberă” cetim: Eri 3/15 Maiu Românii din Ardealu au sərbătorit cu religiozitate în casele loră a 39-a aniversară a adunării din câmpul Blășiului, unde Laurianu, Bărnuțu și Iancu au ridicat

steagul drepturilor Transilvaniei și au proclamat principiile, cari facu onore vécului nostru.

—x—

Dela 1 Iulie 1887 se ridică darea de transportu pe calea ferată ung. dela 3 la 5 procente, conformu art. de lege XIV din 1887.

—x—

O parte din Sasii din Sighisóra au adresat alegătorilor lor unu apelu, în care'i invită să voteze pentru candidatul lor de partidă guvernamentală, în sinul căreia are să și între.

—x—

Tergul de Maiu ce s'a ținutu în Reghinul săsescu a fost slab și puține vëndări și cumpărări s'au făcutu, și mai mult de poporațiunea dela țera. De vëndare s'au adus 3000 oi, 500 cai și 4550 vite cornute. Prețulu unei părechii de oi cu miei a variat între 12—14 fl. Boi de mijloc s'au vëndut cu 300—380 fl., vaci de mijloc cu 80—140 fl., vițe de unu an cu 80—140 fl., vițele cu 40—80 fl. părechia. Mărfuri încă s'au vëndut puține.

—x—

Sublocotenentulu comptabilu Iónu Stréulia dela regimentulu 2 de trenu e transferat la regimentulu 7 de infanteria.

—x—

Din Sătmaru se serie cătră „B. H.”, că avocatulu și candidatul de deputat alu partidei independente de acolo Andreas Bartha a fostu impușcat pe stradă în ziua mare, de vărul său, diurnistulu dela spitalu Karol Sikk. Motivulu crimei e rășbunarea. Sikk s'a predat însuși autorității.

—x—

La oficiulu postalu din Lipto-St.-Miclăușu s'au întemplat în timpul mai recentu lucruri de necrețut. „Budap. Tagebl.” scrie: Conducătorulu postalu Mogsch s'a găsit la 8 Maiu n. în locuința sa mortu, cu gătulu tăiat. În aceeași zi oficialulu postalu Ehrlich, unu bértrân de 65 ani, inebuni pe stradă și când la prânđu se întorse acasă fu lovit de dambă, ér s'era muri. Din cercetarea făcută se dovedi unu deficitu în cassă de 3500 fl. Se mai dovedi, că primul oficialu postalu Jurcsó a parasit de vro șese săptămâni Lipto-St.-Miclăușulu cu consimțemintulu lui Mogsch, cum se dice, că se mergă în capitală. Jurcsó e urmărit. Din cercetarea ce se face se va dovedi, pote, care e directu și care indirectu împărțit la defraudare.

—x—

Sfântulu sinodu alu bisericei autocefale ortodoxe române din România este convocat în sesiunea de primăveră pentru ziua de 5 Maiu 1887, conformu art. 13 din legea pentru alegerea metropoliților și episcopilor eparchioți, precum și a constituirei sfântului sinodu alu bisericei autocefale ortodoxe române.

—x—

Astă s'era Mercuri și mâne s'era Joi se voru da în edificiulu teatrului de aci reprezentațiunē teatrale germane de cătră mai mult domni și dōmne în favorea reuniunii femeilor ev. din locu pentru îngrijirea bolnavilor. Se voru juca următoarele comedii: „Als verlobte empfehlen sich,” „Jettchen's Brautgedanken” și „Ein Aprilscherz.”

### Afaceri locale.

În ședința de Mercuri, săptămâna trecută, 11 Mai, n. a reprezentanței orașenesce s'au tractat între altele următoarele obiecte:

Propunerea magistratului d'a se vinde unu micu teren de pădure în valea Timișului în mărime de 450 metri pătrați căi ferate ung. a statului pentru aședarea unui rezervoriu de apă și apăductă cu prețulu de 10 cr. metru pătrat.

Propunerea d'a se vinde unu teren sterilu lângă cariera de pētră la mai mult marginași în mărime de 1820 metri pătrați cu prețulu de 10 cr. metru pătrat, din considerațiuni sanitare și de siguranță.

Propunerea d'a se cumpăra două livezi în pădure, aflătoare pe teritoriulu pădurei orașenesce din Vlădeni și anume una dela Christofor și Maria Schiau în mărime de 1260 stânjini pătrați pentru 58 fl. și alta dela Eii-safta N. Pascu în mărime de 544 stânjini pătrați pentru 20 fl.

Propunerile acestea au fost primite.

O reprezentațiune a comitatului Albei inferiōre cătră dietă în afacerea convențiunei vamale cu România, care pornese din punctulu de vedere, că prin introducerea de cereale și vite se păgubese forțe agricultura ungară și de aceea pe aceste articole de importu să se pună o vamă mare, la propunerea comisiunei permanente se ia la cunoștință și se pune adactă, deoarece reprezentanța orașului nu împărțese vederile desfășurate în reprezentațiune.

Propunerile magistratului privitoare la dobândire de terenuri pentru unu cimiteru centralu, la propunerea comisiunei permanente se amână și magistratulu se avi-

sază a aduce mai întâiu opiniunea medicului orașenesce decă respectivele terenuri sunt potrivite în privința sanitară. Totodată se primesce propunerea d-lui B. Baulescu, d'a se alege o comisiune de 5 membri compusă din diferite comisiuni, care să desbată, cum s'ar putea ținē sémă de dorințele confesiunilor.

Relativu la publicarea incunoscințarilor în afaceri economice orașenesce, redacțiunea foiei maghiare ce apare aci s'a adresat magistratului cu rugarea, ca să publice tóte incunoscințările și în limba maghiară în acea foia. Magistratulu a respins rugarea, deoarece elu judecă din casu în casu, ce felu de publicațiune e în interesulu orașului. Petentulu a recursu în contra acestă la vicespanulu. Acesta avisă pe magistrat să publice tóte incunoscințările în tóte trei limbile țerii în tóte trei foile locale. Recursulu făcutu de magistrat la comisiunea administrativă în contra acestei decisiuni fu respins. Deoarece în câteva casuri nu s'a ținutu sémă de acestu avisu, redacțiunea amintitei foi s'a plânsu la comisiunea administrativă. Magistratulu propuse acum: deoarece afară de singuratică casuri nu există dispozițiuni asupra publicării de incunoscințări, deoarece mai departe magistratulu e mai în pozițiune a judeca, ce felu de publicare e în interesulu comunci orașenesce, magistratulu să și imputernicitu a determina felulu și modul publicățiunii după propria'i chibzuială. — Iosef Dück găsesce straniu, că se pretinde costisitoare publicare a tuturor incunoscințarilor în tóte trei limbile și foile locale, pe când tribunalulu de aci publică tóte incunoscințările numai în limba maghiară și numai în foia maghiară de aci. Propune, și se primesce, ca afacerea să se dea spre desbatere comisiunei permanente.

Contulu avocatului Karl Schnell pentru lucrarea, tipărirea etc. memorandumului în afacerea domeniului Branului și pentru cheltuielile făcute ca membru alu deputățiunii (la ministeru), se primesce cu 688 fl. 3 cr. și 349 fl. 37 cr.

Petițiunea lui Iacob L. Adler d'a i se da unu locu în piēță pentru afacerea sa de zarafiă după o desbatere mai lungă se respinge.

Desbaterea propunerilor pentru construirea unei căi ferate vicinale dela Zernesci la Brașov etc. se amână pe altă ședință.

Rodna veche,\* 2 Maiu 1887.

(Opidulu nostru, — Prima Maiu s. n. — Omulu nostru.)

Aprópe de isvórele Someșului mare, în Carpați, nordici ai Transilvaniei, ocolitu de tóte părțile de deluru și de munți, zace opidulu Rodna veche, care prin situațiunea sa reprezintă în miniatură o fidelă iconă a Transilvaniei.

Precum Ardealulu e ocolitu de tóte părțile de munți, chiaru așa și opidulu nostru; precum Ardealulu e locuitu în majoritate de Români, așa și opidulu nostru; precum majoritatea populațiunii Ardealului o formeză agricultorii și economii de vite, așa și opidulu nostru; precum Ardealulu e avut de pașuni grase, agri fructiferi, ape bune dulci, și ape minerale, arbori de totu soiulu, așa și opidulu nostru; precum Ardealulu nutrește la sinulu său pe lângă vechii moșneni, cari formeză majoritatea populațiunii, încă multe soiuri de ómeni de neam eterogenu, așa și opidulu nostru; precum Ardealulu ne arată la totu pasulu ruinele locuințelor vechilor locuitori, așa și opidulu nostru e acoperitu de ruine, cari espuse vremii, acoperite de azurulu ceru, adesea se posomoresce, și necruțate de nemilosulu dinte alu timpului, care distruge tóte, în mânia tuturor furtunelor, li-e jale să se bage în pământ și să dispară dinaintea ochilor celui ce le admiră.

Etă deci, de ce diseiu că opidulu nostru este unu Ardealu în miniatură! Tóte limbele ce se vorbesc în Ardealu se vorbesc și aici și cine vré să potă trăi aci, trebe să învețe românesce, care e limba de conversațiune a acestui opidu, precum e și a Ardealului. Dér în timpul din armă la tóte oficiile de aici se folosese limba maghiară, atât la judecătoria de cercu, cât și la pretură, ba chiaru și la primăria opidană, deși mulțimea nu scie decâtu românesce, ba și din străini sunt, cari, de ar uita românesca, în graiulu mamei lor nu s'ar pute înțelege.

Biserici sunt două, una română gr. cat. și alta pentru străini, rom. cat.; pre lângă acestea mai au jidani o mică sinagogă în casa Rabinului. Școle sunt două, una a Românilor, cari sunt în majoritate, și acestă are doi învățatori; aci e limba de propunere cea română; statul încă își are aci o școlă cu trei învățatori și o învățătoră. Școlă de stat e în edificiile de unde au scos acu'su vre-o șeci ani pe elevii de Români cu învățatoru cu totu. Ađi ar valora 20,000 fl. și valoréză, dér nu mai sunt ale noastre, nu mai sunt posesiunea celor ce purtară arma aprópe o sută de ani spre a muri cu ea în mână apărându interesele patriei și ale tronului, nu, ađi sunt posesiunea altora. Românii din Rodna au edificiulu școlii slăbuți și cu scumpetea asta mare cu

Intârziată din cauza imbulzelei materiei. — Red.



greu credă că vor putea face altul mai corespunzător. Și sângeră inima bietilor Români binesimțitor trecându pe lângă școala de stat și vedându-o atât de pompoasă și în posesiunea altora, cea școlă, carea înnumai cu câțiva ani mai înainte era a lor, er ați este înstrăinată pre când ei, vechii Români locuitorii baștinași, se fă silii așa face alta, ca cine scie, mâne poimâne se fă eră scoși și din aceea! Vedându-le astea, vrându nevrându, îi vin în minte vorbele poetului Eminescu:

Vai de bietu Român sêracul  
Că'napoi totu dă ca racul!  
Dela Nistru pân' la Tisa  
Totu Românul plân-sumi-sa  
Că nu mai pôte străbate  
De-atâta străinătate!...

Diua de 1 Maiu a fostu pentru poporul din Rodna și de bucuria; eroulu acestei țile este părintele Gerasim Domide, tinerul nostru preot. Etă cum s'a întemplat:

Noi, vechii locuitorii ai acestui opid, am avut parochu pe fi iertatul Clemente Lupșai, un bătrân demn de tota stima; acela, care, între alte multe bune și frumoșe, introduse în acestu ținut cultivarea cucuruzului, care pe aci dă nutrețul principal, și tu până la ultima respirație (17 Ianuarie a. c. când repausă în etate de 79 ani, după ce păstori acestu popor preste 50 de ani) și fii dicit, până la ultima respirație un păstor vrednic și un Român declarat. După trecerea demnului parochu la cele eterne, poporul credincios se adună cu micu cu mare și făcu o rugare cătră Prea Veneratul Ordinariat Episcopesc de Gherla, cerându se le dea de parochu pe tinerul preot Gerasim Domide, care funcționase deja 6 ani de țile ca cooperatur pe lângă bătrânul parochu local. Er acelu Prea Venerat Ordinariat luă în drăptă socotintă cererea noastră și cu data de 2 Aprilie binevoi a denumi pe părintele Gerasim Domide de următor alu fi iertatului parochu. Poporul se bucură la sosirea acestei sciri și de abia așteptă se vină timpul introducerii în noulu oficiu a scumpulor lor preot.

În ultima țile a lui Aprilie st. n. de cătră sêră se auți prin opid scirea, că Reverendissimul d-nu Gregoriu Moisilă, vicariul Rodnei care își are reședința în Năsăud, a venit să îndeplinească ceremonia acestui act. Furnicau omeni voioși pe strade în cõe și în colo totu grupe-grupe, când colo cătră opt ore se face o unică grupă în piață, înaintea primăriei opidane, și de acolo plecă în ordinea cea mai bună, în frunte cu musica din Bistrița, cu lămpioane și cu facle, și înainteză după m'rșul „Trecerea Dunării” cătră casa parochială. Acolo se opresc, musica mai cântă o ariă, apoi unu june român ține o frumoșă cuvântare iubitelui preot, la care acela-i rês-punde în terminii cei mai aleși. După aceea musica mai intonează o cântare, și convoiul plecă la ale sale, mângaiat, că și-a putut descoperi stima și iubirea față de fiitorul părinte sufletesc.

(Va urma.)

## Academia română.

### Inscințare.

După decisiunile luate de Academia română în sesiunile de până la anul 1887, concursurile propuse de Academia sunt cele următoare:

I. Premiul Năsturel-Herescu din seria B, de 4000 lei, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1888, unei cărți scrise în limba română cu conținut de ori ce natură, care se va judeca mai meritoria printre cele publicate dela 1 Ianuarie până la 31 Decembrie 1887.

II. Premiul Statului Lazăr, de 5000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1888 unei cărți scrise în limba română, cu conținut științific, care se va judeca mai meritoria printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1886 până la 31 Decembrie 1887, seu celei mai importante invenții științifice făcute dela 1 Ianuarie 1886 până la 31 Decembrie 1887.

NB. Concurenții la aceste premii vor bine-voi a trimite la cancelaria Academiei Române în Bucuresc operele lor, cari vor fi în condițiunile de timp aci însemnate, în câte 12 exemplare, până la 31 Dec. 1887.

III. Marele premiu Năsturel-Herescu din seria B, în sumă 12,000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1889 unei cărți scrise în limba română, cu conținut de ori ce natură, care se va judeca mai meritoria printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decembrie 1888.

NB. În privința premiilor „Năsturel-Herescu” se pun în cunoștința publicului următoarele dispozițiuni din codicilul repositului întru fericire C. Năsturel-Herescu:

### B. Premii pentru opere publicate.

În totu anul Societatea Academică Română va avea a premia, din veniturile fondului Năsturel, o carte tipărită originală, în limba română, care se va socoti de cătră Societate ca cea mai bună publicație apărută în cursul anului.

Însă aceste premii vor fi de două specii:

1. În trei ani consecutivi, d'a rândul, se va de-

cerne câte un premiu de patru mii lei, Nr. 4000 L. n. minimum la cea mai bună carte apărută în cursul anului expirat;

2. Eră în alu patrulă an se va decerne un premiu fix de lei 12.000, carele se va numi „Marele Premiu Năsturel”, operei care va fi judecată ca publicația de căpeteniă ce va fi apărută în cursul celor patru ani precedenti. Acestu premiu nu se va pute decerne unei lucrări, care va fi obținut deja unul dintre premiile anuale, de cătu defalcându dinr'insul valorea premiului precedent.

Operele ce se vor recompensa cu acestă a doua seriă de premii vor tracta cu preferință despre materiile următoare:

a) Scrieri serioșe de istorie și științele accesorii ale istoriei, preferindu-se cele atingătoare de istoria țirilor române;

b) Scrieri de religiunea ortodoxă, de morală practică și de filosofie;

c) Scrieri de științe politice și de economia socială;

d) Tractate originale despre științele esacte;

e) Scrieri enciclopedice, precum dicționare de istorie și geografie, în cari se între și istoria și geografia României; dicționare generale seu parțiale de științe esacte, de arti și meserii, de administrație și jurisprudență, și alte asemen lucrări utile și bine întocmite;

f) Cărți didactice de o valoare însemnată ca metodă și ca cuprins;

g) Dicționare limbice în limba românească, mai alesu pentru limbile antice și orientale, adică limba latină, elenă, sancrită, ebraică, arabă, turcă, slavonă vechiă, și altele;

h) Publicațiuni și lucrări artistice de o valoare serioșă, adică relative la artiile plastice, arhitectură, sculptură, pictură, gravură și chiar opere musicale serioșe, pe cari aceste tôte Societatea Academică Română le va pute apreția atunci, când își va întinde activitatea ei și asupra tuturor materiilor de bele-ari;

i) Scrieri de pură literatură română, în prosă și în versuri, precum poeme, drame și comedii serioșe, — mai alesu subiecte naționale, — și ori-ce alte opere de înaltă literatură. Acestora mai cu sêmă ași dori se acorde Marele Premiu Năsturel, când vor fi judecate ca avându un merit cu totul superior, spre a se da astu-fel o încurajare mai puternică dezvoltării literaturii naționale.

La acestea se mai adaugu următoarele dispozițiuni luate de Societatea Academică:

1. La concursurile acestor premii se pot prezenta și opuri preînnoite în noue edițiuni, cari se vor fi retipăritu în cursul anului de autori în viață.

2. După cuprinderea chiar a testamentului, traducțiunile din limbi străine sunt escluse dela concurs; se va face însă excepție pentru acele traducțiuni de pe opuri străine clasice, cari:

a) seu prin dificultățile învinse ale unei perfecte reproduceri în versuri românești vor constitui adevărate opuri literare ale limbei române;

b) seu prin anexarea de elucidări și de note științifice, cu totul proprie traducătorului, își vor fi în-susitu meritele unor lucrări originale în limba română.

3. Cărțile premiate de Academia Română din alte fonduri ale sale seu cele tipărite din inițiativa și cu spe-sele ei nu pot intra la concurs pentru premiile Năsturel din seria B

4. Premiile Năsturel din seria B. se pot acorda nu numai unor opuri complete, ci și părții unui op tipărit în cursul anului cu condițiune însă, ca acestă parte să fi de valorea și de întinderea unui volum și nu de ale unei simple fasci, (minimum 400 pag. formatu în 8° garmond)

5. Premiarea unei părți a unui op la unu concurs anual nu împiedică premiarea unei alte părți a aceluiași op la unu concurs posterior.

6. Opurile anonime și pseudonime vor pute fi admise la concursul cărților tipărite, er autorii lor, spre a primi premiile acordate, vor trebui să justifice proprietatea lor.

IV. Premiul Statului Heliade-Rădulescu, de 5,000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1888, celei mai bune disertațiuni scrise în limba română asupra următorului subiect: „Nunta la Români. Studiu istorico-etnografic comparativ”.

Usurile nupțiale trebuiesc studiate în varietățile lor după tôte provinciile române, comparându-se cu nunta la vechii Români și la poporele neo-latine pe de o parte, cu nunta la vecinii Românilor (Slavi, Unguri, Greci, Albanesi) pe de alta, de unde se reeșă apoi dela sine o concludiune istorico-etnografică.

Manuscrisul va trebui să cuprindă materiă pentru 200—300 pagini de tipar în 8° garmond.

Terminul prezentării manuscriselor la concurs va fi până la 31 Decembrie 1887.

V. Premiul Statului Lazăr, de 5000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1889 celei mai bune lucrări în limba română asupra următorului subiect: „Studiul vinurilor din România din punctul de vedere economic și alu compozițiunii lor chimice.”

Manuscrisul va trebui să cuprindă materiă pentru circa 300 pagini de tipar în 8° garmond.

Terminul prezentării manuscriselor la concurs va fi până la 31 Decembrie 1888.

VI. Premiul Statului Heliade-Rădulescu, de 5000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1889 unei cărți scrise în limba română cu conținut literar, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Ianuarie 1887 până la 31 Decembrie 1888.

VII. Premiul Asociațiunii Craiovene pentru des-

voltarea învățământului public, în sumă de lei 1,500, se va decerne, în sesiunea generală din anul 1890, celei mai bune cărți didactice în limba română din câte se vor fi tipăritu dela 1 Ianuarie 1887 până la 31 Decembrie 1889. Acestă dată este și termenul extrem alu depunerii la cancelaria Academiei, în 12 exemplare, a cărților propuse pentru concurs.

VIII. Premiul Statului Heliade-Rădulescu, de 5000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1890, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Istoria școlilor în țirile române în prima jumătate a secolului XIX până la anul 1864.”

Terminul prezentării manuscriselor la concurs va fi 31 Decembrie 1889.

IX. Premiul Alesandru Ioan Cuza, de 10,000 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1891 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect: „Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor.”

Terminul prezentării manuscriselor va fi 30 Novembre 1890.

X. Premiul G. San-Marinu, în sumă de 1500 lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1891 celei mai bune lucrări asupra următorului subiect: „Considerațiuni asupra comerțului României cu țirile străine atât la Orient cât și la Occident, începându cu secolul alu XVI-lea până la anul 1860.”

Terminul prezentării manuscriselor la concurs va fi 31 Decembrie 1890.

NB. Manuscrisele lucrărilor puse la concursurile premiilor de sub N-rii IV, V, VIII, IX și X se vor prezenta anonime, purtându o devisă, care va fi reprodușă pe unu plic sigilat, conținându numele concurentului.

Academia își rezervă dreptul de a tipări în publicațiunile sale lucrările ce se vor premia.

Premiile se vor da autorilor numai după tipărirea lucrărilor premiate.

## Convocare.

Prin acestă se convocă și se dechiară de convocată adunarea generală a Reuniunii femeilor române din Mediaș și giură pe 21 Maiu (2 Iunie) 1887, la 2 ore d. a. în școala gr. cat. din Mediaș, la care se invită în special domni bărbați de consiliu, membrii comitetului, membrii ord. și onorari, precum și ori-care binevoitor alu Reuniunii.

Obiectele de pertractare sunt:

1. Raportul comitetului despre activitatea sa dela 2 Iunie 1886 până în 2 Iunie 1887 și despre starea casei.

2. Decidere asupra recurselor lui Teodor Valearianu Borza, George Marianu și Ioan Suciu.

3. Alegerea unor bărbați de consiliu în locul celor defuncți resp. îndepărtați de aci.

4. Eventuale propuneri din partea membrilor Reuniunii, care țintesc la prosperarea materială și morală a Reuniunii.

La interpelațiuni, cari nu sunt predate președintei în scrisu cel puțin cu o oră înainte de deschiderea ședinței spre a pute fi consultate cu bărbații de consiliu, nu e obligată președinta a rês-punde.

Comitetul Reuniunii ține ședința sa în țiu și locul de susu la 12 ore.

Mediaș, în 1 (13) Maiu 1887.

Maria Romanu,  
președinta.

Elena Suciu,  
secretară.

## SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

BUDAPESTA, 18 Maiu. — În clubul partidei liberale a împărțit Tisza, că regele va închide în mod solemn dieta în 26 Maiu.

BUDAPESTA, 18 Maiu. — Ministrul președinte Tisza a vizitat, acompaniat de mai mulți deputați, bazarul, a cumpărat covore și marfă de porțelan, s'a exprimat în mod forte recunoscător asupra postavurilor espuse de Brașov și de Sibiu, accentuându că ar fi de dorit, ca croitorii să studieze cu deamăruntul postavurile espuse, sprijinindu, în loc de fabricate esterne, industria de postav ardele-nescă.

PARISU, 18 Maiu. — Camera a primit decisiunile comisiunii bugetare. În urma acestă ministrul Goblet și-a dat demisiunea.

CHARLEROI, 18 Maiu. — Numărul greviștilor e de 2100. În Lacroyere s'au ciocnit lucrătorii cu gendarmii. Unu lucrător a fost omorât și unul greu rănit.

Cununiă. — Domnul Gavril Onișor, doctor în filosofie, profesor la școala normală primară și la gimnasiul real, face cunoscută căsătoria sa cu d-șora Cornelia Ion Popescu, ce se va celebra în biserica Sf. Ilie, din Barlad, Duminecă în 10 Maiu v.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil Dr. Aurel Mureșianu

Cursul la bursa de Viena  
din 16 Maiu st. n. 1887.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Rentă de aur, Rentă de hârtie, Imprumutul căilor ferate ungare, etc.

Bursa de București.

Cota oficială dela 2 Maiu st. v. 1887.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Renta română (5%), Renta rom. amort. (5%), Impr. oraș. Buc. (20 fr.), etc.

Cursulu pieței Brașov

din 17 Maiu st. n. 1887.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Bancnote românescl, Argint românesc, Napoleon-d'ori, etc.

„Noutăți pentru sezonul de vară!”

Toilete pentru mirese, promenadă și casa se confecționează la

Kovácsnai & Keresztesi

Grand Magazin de mode și confecțiuni pentru dame  
Brașov (Piața mare.)

Unde a sosit de curând în mare alegere cele mai noue materii de lână pentru rochii, fabricate indigene și străine, Crep și Cachemir. Mătăsăria de Lyon: Merveillieu, faile și catifele negre precum și în toate culorile. Postavuri pentru confecțiuni de dame și bărbați. Satin de spălat, Toii, Zephier și Oxforduri.

Chifonul de Benedict Schroll, Șirtingu, Juliet și Gradl. Pânzării de bumbac americane în toate lățimile. Pălării de pae și garniseli potrivite, adică: flori, pene, dentele și un bogat asortiment de panglici în culorile cele mai fine și frumoase. Cel mai nou „Jersey Talli-Trico și Corsete în mare alegere. Cele mai noue umbrele și umbrele, mănuși de piele și de mătase, Asemenea tot felul de dentele, perdele de Jutte și Tunis, cuverturi pentru paturi și mese, covore lungi și dinaintea canapelei cu prețuri eftine.

Mostre se trimit la cerere gratis și franco.

Nr. 206/1887.  
a. f. sc. c. d

Escriere de concurs.

La administrațiunea fondurilor scolastice centrali din districtul Năsăudului este de ocupat un post de practicant pentru ajutor la rezolvirea pieselor și la ținerea arhivei.

Cu acest post e împreunat salariul de patru sute florini v. a. pe an. Dela concurinte se recere ca să dovedescă cu documente valide după lege că:

- 1. A absolvat facultatea de drepturi ordinarminte.
- 2. Că scie limba română, maghiară și germană în graiu și în scris.

Candidații de advocați vor fi preferiți. Suplicele cu documente cu totu se vor adresa la: „Comisiunea administrătoare de fondurile scolastice centrali din districtul Năsăud în Năsăud, până la 15 Iunie 1887 la 6 ore după ameză, cari se vor trimite mai târziu nu se vor considera.

Din ședința comisiunei administrătoare de fondurile scolastice centrali districtuali.

Năsăud, 9 Aprilie 1887.

Președintele:  
Ion Ciocan.

Secretarul:  
Ioachim Mureșianu.

L a t t a m:  
Besztercze, 1887 9/5.

Br. Bánffy Dezső, főispán, kir. biztos.

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octovre st. n. 1886.

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Large table with 4 main sections: Predeal-Budapesta, Budapest-Predeal, Teiuș-Arad-Budapesta, and Budapest-Arad-Teiuș. Each section contains a grid of train routes, times, and prices for various stations.

Nota: Orele de nopte sunt cele dintre liniile grõe.